



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
9	ALEX LABELLE	3/3

VIS		CYCLONE H. BLIZZARD AAA	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS. ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
20			
07	16	10	00:34
08	16		02:57
18			01:02
13	02		11:16
16	06	10	01:44(AN)

LOC		CORSAIRES POINTE-LÉVY	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS. ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
01			
35			
80			
81			
82			
83			
84			
85			
86			
87			
88			
89			
90			
91			
92			
93			
94			
95			

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
02	A55	06:57	1				
06	A55	12:38	1				
15	A52	15:27	3				
08	A61	19:04	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				08			
				10			
				11			
				12			
				13			
				14			
				15			
				16			
				17			
				18			
				19			

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
87	A40	05:34	1	85	A53	00:27	3
87	D40	05:34	1	82	A48	19:04	3
				82	A48	19:04	3

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) THOMAS ROBERGE	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) FRANCIS LATERREU
CLAUDE TREMBLAY	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	JACQUES NADEAU
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	
FRANCOIS D'AMOURS		

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
55	0	0			0	0			0		20	01	2	0	2	0	1	0			5	
	0	0			0	0			0		40	35		0		0					0	

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) THOMAS ROBERGE	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) FRANCIS LATERREU
CLAUDE TREMBLAY	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	JACQUES NADEAU
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	
FRANCOIS D'AMOURS		

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
55	0	0			0	0			0		20	01	2	0	2	0	1	0			5	
	0	0			0	0			0		40	35		0		0					0	

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) THOMAS ROBERGE	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) FRANCIS LATERREU
CLAUDE TREMBLAY	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	JACQUES NADEAU
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	
FRANCOIS D'AMOURS		

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
55	0	0			0	0			0		20	01	2	0	2	0	1	0			5	
	0	0			0	0			0		40	35		0		0					0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / SCORE	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	5	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	0		1
			JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN			
			ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE			
			CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE			
			MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE			